

Horst H. Siewert

# So bewerben Sie sich in Europa

Die besten Strategien für  
die internationale Bewerbung  
**Trainingshandbuch mit Musterbriefen  
auf Englisch, Französisch, Spanisch  
und Italienisch**



# Inhalt

<b>Vorwort</b> .....	<b>5</b>
<b>1. Der Weg zum europäischen Arbeitsmarkt</b> .....	<b>7</b>
1.1 Der europäische Arbeitsmarkt braucht Visionen .....	9
1.2 Wichtige Adressen der Europäischen Gemeinschaft ...	12
<b>2. Ihre europäische Karriere</b> .....	<b>14</b>
2.1 Tips für Berufseinsteiger .....	16
2.2 Selbstanalyse: Bin ich auslandstauglich? .....	21
2.3 Was ist anders im Ausland? Berufe und Tätigkeiten unter der Lupe betrachtet .....	29
<b>3. Erste Schritte für einen Arbeitsplatz im Ausland</b> .....	<b>32</b>
3.1 Die Arbeitsplatzsuche - ein kalkulierbares Risiko? ..	32
3.2 Tips für Schüler, Studenten und Abenteurer .....	36
3.3 Tips für Arbeitsplatzsuchende von zu Hause aus .....	38
3.4 Tips für einen Stellenwechsel innerhalb der eigenen Firma	42
3.5 Tips im Umgang mit Vermittlern, Personalbüros und Headhuntern .....	43
3.6 Stellenanzeigen entschlüsselt .....	46
3.7 Adressen für die Arbeitsplatzsuche von zu Hause aus	48
<b>4. Ein Rundschreiben in fünf Sprachen</b> .....	<b>52</b>
4.1 Deutsch: Bewerbung als Textilingenieur .....	52
4.2 Französisch: Bewerbung als Psychologe .....	55
4.3 Englisch: Bewerbung als Textilingenieur .....	57
4.4 Spanisch: Bewerbung als Textilingenieur .....	59
4.5 Italienisch: Bewerbung als Maschinenbauingenieur ...	61
4.6 Adressen der deutschen Außenhandelskammern .....	63
<b>5. Ihre Euro-Bewerbung</b> .....	<b>64</b>
5.1 Die Bewerbungsunterlagen im Ausland .....	64
5.2 Die Länder im einzelnen .....	65
5.3 Wichtige Adressen für Ihre Euro-Bewerbung .....	72

<b>6.</b>	<b>Bewerbungsschreiben und Lebenslauf in fünf Sprachen</b>	77
6.1	Deutsch: Bewerbung als Sekretärin . . . . .	77
6.2	Französisch: Bewerbung als Lehrerin . . . . .	81
6.3	Englisch: Bewerbung als Diplom-Ingenieur . . . . .	83
6.4	Spanisch: Bewerbung als Wirtschaftsingenieur . . . . .	87
6.5	Italienisch: Bewerbung als Maschinenbauingenieur . . . . .	90
<b>7.</b>	<b>Vorstellungsgespräche in Europa</b> . . . . .	92
7.1	Die Länder im einzelnen . . . . .	94
<b>8.</b>	<b>Zeugnisse und Qualifikationen</b> . . . . .	111
<b>9.</b>	<b>Arbeitsverträge</b> . . . . .	113
9.1	Die Länder im einzelnen . . . . .	114
<b>10.</b>	<b>Praktische Schritte zur Arbeitsaufnahme in den Ländern der EG.</b> . . . . .	123
10.1	Die Länder im einzelnen . . . . .	123
<b>11.</b>	<b>„Das liebe Geld“</b> . . . . .	133
11.1	Europäische Brutto- und Nettoeinkommen im Vergleich	133
11.2	Wie Sie einen Teil Ihrer Kosten zurückerstattet bekommen	136
<b>12.</b>	<b>Ausbildung im Ausland</b> . . . . .	141
12.1	Mit Kindern im Ausland . . . . .	141
12.2	Studium und Praktikum . . . . .	142
12.3	Adressen für Schule, Studium und Gastfreundschaft in Europa . . . . .	147
	<b>Anhang</b> . . . . .	151
	Leben im Ausland . . . . .	151
	Vorbereitungsliste für Ihre Tätigkeit im Ausland . . . . .	151
	Auswertung Kapitel 2: Testen Sie Ihre Chancen im Ausland ..	153
	<b>Literatur</b> . . . . .	155
	<b>Stichwortverzeichnis</b> . . . . .	156
	Leser-Service . . . . .	158